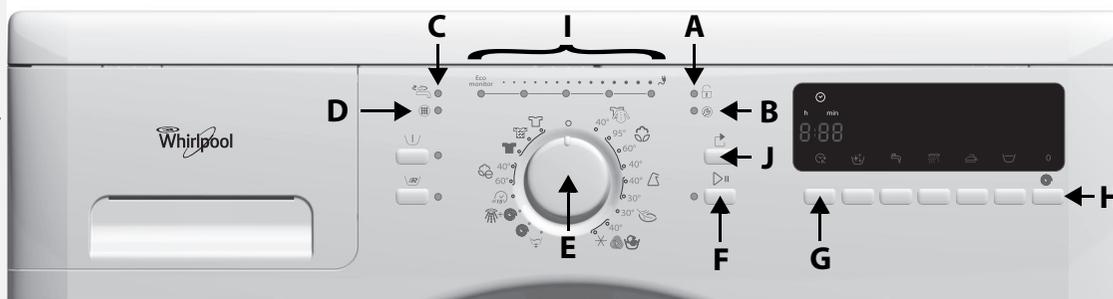


A. Indicador de "Porta aberta" 

Esta máquina de lavar roupa está equipada com funções de segurança automática, que detectam avarias atempadamente e reagem de forma adequada, por exemplo:

B. Indicador de "Assistência" C. Indicador de "Torneira da água fechada" D. Indicador de "Limpar bomba" 

E. Seletor de programas

F. Botão "Início/Pausa" G. Botão "Fim do ciclo" H. Botão "Centrif." I. Monitor Eco J. Botão "Reiniciar" 

Programa	Temperatura °C	Etiquetas dos cuidados com a roupa	Máx. carga kg	Tipo de lavagem/Notas - Respeite as recomendações do fabricante na etiqueta de cuidados da roupa	Detergentes e aditivos			Opções que pode selecionar						Fim do ciclo	Máx. Velocid. Centrifugação rpm		
					Pré-lavagem	Lava-gem principal	Amaciador	Pré-lavagem	Rápido	Clean+	Água fria 15°	Enxaguamento intensivo	Engo-magem fácil			Parar centrifugação	Centrif.
Roupa mista	40 °C		4,0	Roupa resistente e pouco a normalmente suja que seja de algodão, linho, fibras artificiais e suas misturas. Programa eficaz de uma hora. Certifique-se de que lava apenas roupa com cores semelhantes numa carga.	—	Sim	*	—	—	—	*	*	*	*	*	*	máx.
Tecidos	Algodão	40 - 60 - 95 °C	8,0	Toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, roupa de cama, etc. em algodão ou linho normalmente ou muito sujas.	*	Sim	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.
	Sintéticos	30 - 40 °C	3,0	Roupa normalmente suja de fibras artificiais (como poliéster, acrílico, viscose, etc.) ou da mistura destas com algodão.	*	Sim	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.
	Delicados	30 °C	1,5	Cortinados e roupa delicada, vestidos, saias camisas e blusas.	*	Sim	*	*	—	—	*	—	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Lã/Lavagem à mão	fria - 40 °C	1,0	Peças de lã, com etiqueta Woolmark e identificadas como podendo ser lavadas na máquina, bem como sedas (atenção à etiqueta de cuidado!), linhos, lãs e tecidos de viscose marcados como podendo ser lavados à mão. Este programa foi testado e aprovado pela The Woolmark Company para lã lavável à máquina e à mão a 40 °C. Selecionar a velocidade de centrifugação de acordo com as recomendações do fabricante na etiqueta dos cuidados da roupa.	—	Sim	*	—	—	—	*	—	—	*	*	*	1000 ¹⁾
Cores	Branco	40 °C	8,0	Roupa de algodão branca resistente normalmente a muito suja. Poupe energia selecionando uma temperatura de lavagem mais baixa e adicionando um produto de branqueamento à base de oxigénio, para além do detergente.	—	Sim	*	—	—	*	*	*	*	*	*	*	máx.
	Cores claras	40 °C	4,0	Roupa branca e em tons pastel de tecidos delicados. Programa de lavagem delicada para evitar que a roupa fique acinzentada ou amarelada. Use um detergente potente e, se necessário, também um tira-nódos ou branqueadores à base de oxigénio.	*	Sim	*	*	—	*	*	—	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Escuras	40 °C	4,0	Roupa preta e escura de algodão, misturas de algodão e poliéster. Programa especial para reduzir a perda de cor e descolorações locais. Prefira um detergente líquido especial para roupa escura com este programa.	*	Sim	*	*	*	—	*	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
Eco	EcoCotton	40 - 60 °C	8,0	Roupa de algodão normalmente suja. É o programa mais favorável a 40 °C e 60 °C em termos de consumo combinado de água e energia para lavar roupa de algodão. - Programa de referência da Etiqueta de Energia.	—	Sim	*	—	—	—	*	*	—	*	*	*	máx.
	Rápido 15	30 °C	3,0	Roupa de algodão, fibras artificiais e misturas com algodão pouco usada. Programa para refrescar. Utilize a quantidade mais baixa de detergente recomendada.	—	Sim	*	—	—	—	*	—	—	*	*	*	máx.
Enx. & Centrif.	—	—	8,0	Programa de enxaguamento e centrifugação intensiva. Igual ao último enxaguamento e à centrifugação final no programa "Algodão".	—	—	*	—	—	—	—	*	—	*	*	*	máx.
Centrif.	—	—	8,0	Programa de centrifugação intensiva. Igual ao ciclo de centrifugação no programa "Algodão".	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*	*	máx.
Drenag.	—	—	—	Apenas drenagem - sem centrifugação. Método alternativo para terminar o programa após "Parar a centrifugação".	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	—	—

¹⁾ opcional / Sim : dosagem necessária
Para um melhor tratamento da roupa, a velocidade da centrifugação é limitada nestes programas.

O ciclo lã/lavagem à mão desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company para a lavagem de peças Woolmark identificáveis como "laváveis à máquina" ou "laváveis à mão", desde que a roupa seja lavada de acordo com as instruções na etiqueta de cuidados da roupa e como descrito nesta tabela de programas. M0702

DADOS DE CONSUMO

Programa	Temperatura (°C)	carga (kg)	Água (l)	Energia (kWh)	Duração aprox. do programa (horas : minutos) ⌚	
					sem "Rápido"	com "Rápido"
Roupa mista	40	4,0	48	0,50	1:00	—
Algodão	95	8,0	82**	2,50	2:30	—
Algodão	60	8,0	59	1,36	2:20	1:35
Algodão	40	8,0	75	0,80	2:05	1:15
Sintéticos	40	3,0	42	0,50	1:20	0:55
Delicados	30	1,5	60	0,40	0:46	—
Lã/Lavagem à mão	40	1,0	45	0,55	0:40	—
Branco	40	8,0	77	0,85	2:20	—
Cores claras	40	4,0	60	0,45	1:20	—
Escuras	40	4,0	40	0,55	1:40	1:15
EcoCotton*	60	8,0	59	0,98	4:00	—
EcoCotton*	60	4,0	40	0,75	3:15***	—
EcoCotton*	40	4,0	45	0,62	3:00***	—
Rápido 15	30	3,0	25	0,15	0:15	—

Os valores de consumo foram medidos em condições normais em conformidade com IEC/EN 60456. Numa utilização em casa, podem variar e acordo com a pressão individual do fornecimento de água e da temperatura, da carga e do tipo de lavagem. Os dados de consumo indicados baseiam-se em água saída da torneira a uma temperatura aproximada de 15°C através da válvula de enchimento a frio, bem como da válvula de enchimento quente (se disponível). Se a sua máquina da roupa tiver uma válvula de enchimento quente, a ligação desta válvula ao fornecimento de água quente irá reduzir o consumo de energia reduzindo o tempo de aquecimento, dependendo da temperatura da água que entra.

Os consumos de água e energia referem-se às definições normais dos programas, com temperatura e carga conforme a tabela. Selecionar opções ou modificar a velocidade de centrifugação também irá alterar os dados de consumo.

⌚ A duração do programa pode divergir dos valores indicados acima, uma vez que depende das condições de operação aplicáveis nesse momento (consulte também o "Guia para a resolução de avarias" nas Instruções de Utilização).

* Programas de referência da Etiqueta de Energia.

** Para reduzir a temperatura da água, é adicionada água fria no final do ciclo de lavagem principal, antes do escoamento da água.

*** Adaptação automática da duração do programa após a identificação da carga de lavagem.

COLOCAR A ROUPA, ADICIONAR DETERGENTE E SELECIONAR O PROGRAMA

Coloque a roupa na máquina, adicione o detergente e rode o seletor de programas até ao programa e temperatura desejados; o indicador "Início/Pausa" >|| pisca. A **velocidade de centrifugação** indicada no visor pode ser alterada pressionando o botão "Centrif." ⌚.

SELECIONAR QUAISQUER OPÇÕES DESEJADAS

Se a combinação do programa e da(s) opção(ões) não for possível, o indicador apaga-se automaticamente. As combinações incorretas de opções são desativadas automaticamente.

Botão "Pré-lavagem" ⌚

- Adiciona um ciclo de pré-lavagem ao programa de lavagem selecionado; prolonga o programa em cerca de um quarto de hora.
- Recomendado para roupa muito suja (exemplo com sujidade granular entranhada).
- Não utilize detergentes líquidos para a lavagem principal quando selecionar "Pré-lavagem".

Botão "Rápido" ⌚

- Permite uma lavagem rápida encurtando a duração do programa.
- É recomendado para roupa pouco suja.
- Não pode ser selecionado para Algodão 95 °C.

Botão "Clean +"

- Selecione esta opção se pretender utilizar aditivos para a remoção de nódoas (pó, por exemplo "Vanish") - irá otimizar a eficácia do aditivo permitindo uma melhor lavagem e remoção de nódoas.
- Utilize com a carga máxima.
- Coloque uma quantidade apropriada de aditivo para a remoção de nódoas (pó) na cuba de lavagem, junto ao detergente (utilize

apenas detergente em pó com esta opção). Respeite as instruções de dosagem do fabricante.

- Poderá prolongar o programa até 15 minutos.
- Apropriado para quando utiliza removedores de nódoas e lixívia de base de oxigénio. **Não deverão ser utilizadas lixívia à base de cloro ou perborato!**

Botão de "Lavagem a frio 15°" ⌚

- Poupa energia usada para aquecer a água ao mesmo tempo que mantém um bom resultado de lavagem.
- Permite manter as cores quando é lavada roupa colorida.
- Recomendado para roupa ligeiramente suja sem nódoas.
- Certifique-se de que o detergente é adequado para lavagem a frio (15 ou 20 °C).
- Não pode ser selecionado para Algodão 95 °C.

Botão "Enx. intensivo" ⌚

- Acrescenta-se mais água e o ciclo de enxaguamento é prolongado.
- Esta opção é particularmente adequada para áreas com água muito macia, roupas de bebés e pessoas com alergias.

Botão "Engomagem fácil" ⌚

- Reduz as rugas aumentando a quantidade de água e utilizando uma centrifugação muito suave.

Botão "Par. cuba cheia" ⌚

- Durante o último enxaguamento, a roupa fica de molho na água sem prosseguir para o ciclo de centrifugação final, para evitar que fique enrugada e que as cores desapareçam.
- Muito útil se pretender adiar a centrifugação ou se apenas pretender escoar.
- O programa pára para "Parar centrifugação" quando o indicador de "Parar centrifugação" pisca no visor. O indicador "Início/Pausa" também >|| pisca.

Conclua a opção "Parar centrifugação" ⌚:

- Prima o botão "Início/Pausa" >|| ; o programa termina automaticamente com o ciclo de centrifugação final para o programa de lavagem atual.
- Caso não pretenda centrifugar a roupa, rode o seletor de programas para o programa "Escoamento" e prima o botão "Início/Pausa" para >|| começar o escoamento.

Botão "Centrif." ⌚

- Cada programa tem uma velocidade de centrifugação predefinida.
- Prima o botão para regular outra velocidade para o ciclo de centrifugação.
- Se selecionar a velocidade de centrifugação "0", a centrifugação final é cancelada e a água é apenas escoada. No entanto, as fases de centrifugação intermédias permanecem durante o enxaguamento.

DEFINIR FIM DO CICLO ⌚

Com esta função pode adiar o fim do programa para terminar mais tarde: prima o botão para selecionar dentro de quantas horas deverá terminar o programa.

Isto permite-lhe ter a roupa pronta a uma determinada hora e tirar partido de taxas de energia mais favoráveis durante a noite por exemplo.

- O tempo até ao "Fim do ciclo" pode ser selecionado em segmentos de hora (1 a 24 horas). Quando prime o botão, será apresentado o tempo mais rápido possível; continue a premir o botão para ir passando todos os tempos disponíveis. Para retirar esse tempo de novo, continue a premir o botão até ser apresentado o valor "0:00".
- Quando tiver selecionado o tempo desejado até ao "Fim do ciclo", prima o botão "Início/Pausa" - tem início a contagem decrescente.
- Durante a contagem decrescente, pode ainda alterar as definições do programa (selecionar ou desmarcar opções, alterar velocidade de centrifugação, etc.) Se as alterações prolongarem a duração do programa de forma que ele se sobreponha ao tempo originalmente definido até ao "Fim do ciclo", o programa irá começar de imediato.
- Por vezes o programa pode terminar antes do tempo selecionado, até que o "Fim do ciclo" tenha expirado (exemplo para pequenas cargas) Neste caso, a máquina irá rodar o tambor regularmente para manter a roupa fresca até que o tempo de "Fim de ciclo" selecionado tenha expirado. Quando a máquina roda a tambor, o visor apresenta uma animação. A fase de rodagem do tambor pode ser interrompida em qualquer altura premindo um botão ou rodando o seletor de programas; a animação pára e a porta destranca-se após cerca de 1 minuto conforme indicado no visor.

INDICADOR DE "PORTA ABERTA" ⌚

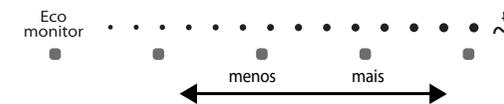
Antes do início e do fim de um programa, a luz acende-se para mostrar que se pode abrir a porta.

Enquanto um programa de lavagem estiver em funcionamento, a porta permanece fechada, não se devendo forçar a sua abertura em nenhuma circunstância. Se tiver uma necessidade urgente de a abrir a meio de um programa que esteja em funcionamento, consulte "Reiniciar um programa em curso antes de terminar".

ECO MONITOR ⌚

O "Eco monitor" dá-lhe uma perspectiva básica sobre o consumo de energia do programa que selecionou.

O "Eco monitor" liga-se assim que roda o seletor de programas para escolher qualquer programa.



O indicador à esquerda mostra que o "Eco monitor" está ativo. Os quatro indicadores perto dele, mostram o grau de consumo: quanto menos energia esteja prevista ser gasta com o programa, menos indicadores se irão acender. Isto depende do programa, temperatura e opções selecionadas e também da carga de roupa. Por isso, o grau de consumo de energia previsto pode ajustar-se quando a máquina deteta a carga de roupa.

INÍCIO DO PROGRAMA >||

Abra a torneira e prima o botão "Início/Pausa" >|| . A luz indicadora junto ao botão "Início/Pausa" >|| acende-se. Quando é detectada a carga da roupa ou quando a duração do programa é adaptada, o visor mostra uma animação.

INDICAÇÕES DE FALHA ⌚

Se um dos indicadores de falha pisca, consulte o "Guia para resolução de avarias" no Manual de Instruções.

⌚ "Torneira de água fechada": ou pressão de água insuficiente.

⌚ "Assistência": falha ou mau funcionamento num componente elétrico.

⌚ "Limpar bomba": a água usada não é escoada.

Velocidade de centrifugação pisca no visor: desequilíbrio durante a centrifugação.

FIM DO PROGRAMA

O indicador "Porta aberta" ⌚ acende-se e o visor apresenta "Fim".

- Rode o seletor de programas para a posição "Off/On".
- Feche a torneira da água.
- Abra a porta e retire a roupa da máquina.
- Deixe a porta entreaberta, para deixar secar a cuba.

MUDAR O PROGRAMA E/OU AS OPÇÕES APÓS O INÍCIO DO PROGRAMA

- Prima o botão "Início/Pausa" >|| para interromper o programa. O indicador pisca.
- Selecione o novo programa, temperatura, quaisquer opções e outra velocidade de centrifugação, se desejar.
- Prima novamente o botão "Início/Pausa" >|| . O novo programa continua na mesma posição em que o programa anterior foi interrompido. Para este programa, não acrescente mais detergente.

REINICIAR UM PROGRAMA EM CURSO ANTES DO FINAL ⌚

O botão "Reiniciar" ⌚ cancela um programa antes do final.

- Prima e fixe o botão "Reiniciar" ⌚ durante alguns segundos. No visor surge uma animação. A água é escoada. Poderá demorar algum tempo até poder abrir a porta.